

II

(Nelegislatīvi akti)

LĒMUMI

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS LĒMUMS

(2010. gada 11. novembris)

par Eiropas Centrālās bankas gada pārskatiem

(pārstrādāta versija)

(ECB/2010/21)

(2011/65/ES)

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Centrālo banku sistēmas un Eiropas Centrālās bankas Statūtus (turpmāk – “ECBS Statūti”) un jo īpaši to 26.2. pantu,

tā kā:

- (1) 2006. gada 10. novembra Lēmums ECB/2006/17 par Eiropas Centrālās bankas gada pārskatiem⁽¹⁾ būtiski grozīts vairākas reizes. Lēmums skaidrības nolūkā jāpārstrādā, jo tajā jāveic jauni grozījumi, jo īpaši attiecībā uz procentu likmju risku ierobežojošiem darījumiem.
- (2) 2006. gada 10. novembra Pamatnostādne ECB/2002/16 par grāmatvedības un finanšu ziņošanas tiesisko regulējumu Eiropas Centrālo banku sistēmā⁽²⁾, uz kuru Lēmums ECB/2006/17 atsaucas, pārstrādāta un atcelta ar 2010. gada 11. novembra Pamatnostādni ECB/2010/20 par grāmatvedības un finanšu pārskatu sniegšanas tiesisko regulējumu Eiropas Centrālo banku sistēmā⁽³⁾,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

I NODAĻA

VISPĀRĪGI NOTEIKUMI

1. pants

Definīcijas

1. Pamatnostādnes ECB/2010/20 1. pantā definētajiem termiņiem ir tāda pati nozīme šajā lēmumā.

⁽¹⁾ OV L 348, 11.12.2006., 38. lpp.

⁽²⁾ OV L 348, 11.12.2006., 1. lpp.

⁽³⁾ Sk. šā Oficiālā Vēstneša 31. lpp.

2. Citiem šajā lēmumā lietotajiem tehniskajiem termiņiem ir tāda pati nozīme kā Pamatnostādnes ECB/2010/20 II pielikumā lietotajiem.

2. pants

Piemērošanas joma

Šajā lēmumā izklāstītos noteikumus piemēro Eiropas Centrālās bankas (ECB) gada pārskatiem, ko veido bilance, posteņi, kas ierakstīti ECB ārpusbilances grāmatvedības dokumentos, peļņas un zaudējumu aprēķins un ECB gada pārskata piezīmes.

3. pants

Grāmatvedības pamatpieņēmumi

Pamatnostādnes ECB/2010/20 3. pantā definētos grāmatvedības pamatpieņēmumus piemēro arī šī lēmuma mērķiem.

4. pants

Aktīvu un pasīvu atzīšana

Finanšu vai cita veida aktīvu/pasīvu ECB bilancē atzīst vienīgi saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2010/20 4. pantu.

5. pants

Skaidras naudas/norēķinu un saimnieciskā pieeja

Šim lēmumam piemēro Pamatnostādnes ECB/2010/20 5. pantā izklāstītos noteikumus.

II NODAĻA

BILANCES SASTĀDĪŠANAS UN NOVĒRTĒŠANAS NOTEIKUMI

6. pants

Bilances sastādīšana

Bilances sastādīšana ir balstīta uz struktūru, kas izklāstīta I pielikumā.

7. pants

Uzkrājums valūtas kursa riskam, procentu likmju riskam, kredītriskam un zelta cenas riskam

Nemot vērā ECB veikto darbību raksturu, ECB Padome ECB bilancē var veidot uzkrājumu valūtas kursa riskam, procentu likmju riskam, kredītriskam un zelta cenas riskam. ECB Padome lemj par uzkrājuma apmēru un izmantojumu, balstoties uz pamatotām to risku aplēsēm, kuriem pakļauta ECB.

8. pants

Bilances novērtēšanas noteikumi

1. Bilances novērtēšanā lieto pašreizējos tirgus kursus un cenas, ja vien I pielikumā nav noteikts citādi.

2. Zelta, ārvalstu valūtas instrumentu, vērtspapīru, kas netiek klasificēti kā tādi, kas tiek turēti līdz termiņa beigām, un netirgojami vērtspapīri, un finanšu instrumentu (bilances un ārpusbilances) pārvērtēšanu veic gada beigās pēc vidējā tirgus kursa un cenām.

3. Attiecībā uz zeltu nenorāda cenas atšķirību no cenas pēc valūtas pārvērtēšanas, bet uzrāda zelta cenas pārvērtēšanas atšķirību, pamatojoties uz tādu cenu euro par noteiktu zelta svara vienību, kas atvasināta no EUR/USD maiņas likmes ceturksnā pārvērtēšanas datumā. Ārvalstu valūtas pārvērtē vienu pēc otras, ietverot ārpus bilances un bilancē atspoguļotus darījumus. Šī panta nolūkiem SDR turējumus, t. sk. iezīmētus atsevišķus ārvalstu valūtas turējumus, kas ir SDR groza pamatā, uzskata par vienu turējumu. Vērtspapīrus pārvērtē pa kodiem, t. i., pēc ISIN numura/veida. Vērtspapīrus, kas tiek turēti monetārās politikas mērķiem, vai vērtspapīrus, kas iekļauti posteņos "Pārējie finanšu aktīvi" vai "Dažādi", uzskata par atsevišķiem turējumiem.

4. Vērtspapīrus, ko klasificē kā tādus, kas tiek turēti līdz termiņa beigām, uzskata par atsevišķiem turējumiem, novērtē pēc amortizētajām izmaksām un uz tiem attiecina cenas samazinājumu. Tāpat rīkojas ar netirgojamiem vērtspapīriem. Vērtspapīrus, ko klasificē kā tādus, kas tiek turēti līdz termiņa beigām, pirms termiņa iestāšanās var pārdot kādā no šādiem gadījumiem:

a) pārdotais daudzums netiek uzskatīts par nozīmīgu salīdzinājumā ar līdz termiņa beigām turēto vērtspapīru portfeļa kopējo apjomu;

b) vērtspapīri tiek pārdoti mēnesī, kurā iestājas to termiņš;

c) ārkārtas gadījumos, piemēram, emitenta kredītspējas ievērojama pasliktināšanās vai ECB Padomes tiešs monetārās politikas lēmums.

9. pants

Reversie darījumi

Reversos darījumus uzskaita saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2010/20 8. pantu.

10. pants

Tirgojami pašu kapitāla instrumenti

Tirgojamos pašu kapitāla instrumentus uzskaita saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2010/20 9. pantu.

11. pants

Vērtspapīru procentu likmju riska ierobežošana ar atvasināto finanšu instrumentu palīdzību

Procentu likmju riska ierobežošānu uzskaita saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2010/20 10. pantu.

12. pants

Sintētiskie instrumenti

Sintētiskos instrumentus uzskaita saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2010/20 11. pantu.

III NODAĻA

IENĀKUMU ATZĪŠANA

13. pants

Ienākumu atzīšana

1. Ienākumu atzīšanai piemēro Pamatnostādnes ECB/2010/20 13. panta 1., 2., 3., 5. un 7. punktu.

2. Īpašu pārvērtēšanas kontu turējumus, kas saskaņā ar ECBS Statūtu 48.2. pantu rodas no to dalībvalstu centrālo banku iemaksām, kurām atcelts izņēmuma statuss, izmanto, lai kompensētu nerealizētos zaudējumus, ja tie pārsniedz iepriekšējās pārvērtēšanas guvumus, kas reģistrēti attiecīgajā standarta pārvērtēšanas kontā, kā noteikts Pamatnostādnes ECB/2010/20 13. panta 1. punkta c) apakšpunktā, pirms tādu zaudējumu kompensē saskaņā ar ECBS Statūtu 33.2. pantu. Īpašo pārvērtēšanas kontu turējumus zeltam, valūtām un vērtspapīriem samazina proporcionāli gadījumā, ja tiek samazināts attiecīgo aktīvu turējums.

14. pants

Darījumu izmaksas

Šim lēmumam piemēro Pamatnostādnes ECB/2010/20 14. pantu.

IV NODAĻA

**GRĀMATVEDĪBAS NOTEIKUMI ATTIECĪBĀ UZ ĀRPUSBI-
LANCES INSTRUMENTIEM**

15. pants

Vispārīgi noteikumi

Šim lēmumam piemēro Pamatnostādnes ECB/2010/20 15. pantu.

16. pants

Biržā netirgoti ārvalstu valūtas nākotnes darījumi

Biržā netirgotus ārvalstu valūtas nākotnes darījumus uzskaita saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2010/20 16. pantu.

17. pants

Valūtas mijmaiņas darījumi

Valūtas mijmaiņas darījumus uzskaita saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2010/20 17. pantu.

18. pants

Biržā tirgoti nākotnes līgumi

Biržā tirgotus nākotnes līgumus uzskaita saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2010/20 18. pantu.

19. pants

Procentu likmju mijmaiņas darījumi

Procentu likmju mijmaiņas darījumus uzskaita saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2010/20 19. pantu. Nerealizētos zaudējumus, kas gada beigās iekļauti peļņas un zaudējumu aprēķinā, sekojošos gados amortizē saskaņā ar lineāro metodi. Nākotnes procentu likmes mijmaiņas līgumu gadījumā amortizācija sākas no darījuma novērtēšanas dienas.

20. pants

Biržā netirgoti procentu likmju nākotnes līgumi

Biržā netirgotus procentu likmju nākotnes līgumus uzskaita saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2010/20 20. pantu.

21. pants

Vērtspapīru nākotnes darījumi

Vērtspapīru nākotnes darījumus uzskaita saskaņā ar A metodi Pamatnostādnes ECB/2010/20 21. panta 1. punktā.

22. pants

Iespējas līgumi

Iespējas līgumus uzskaita saskaņā ar Pamatnostādnes ECB/2010/20 22. pantu.

V NODAĻA

**PUBLICĒJAMĀ GADA BILANCE UN PEĻNAS UN ZAUDĒJUMU
APRĒĶINS**

23. pants

Formāti

1. ECB publicētās gada bilances formāts ir tāds, kā norādīts II pielikumā.

2. ECB publicētā peļņas un zaudējumu aprēķina formāts atbilst III pielikumam.

VI NODAĻA

NOBEIGUMA NOTEIKUMI

24. pants

Noteikumu izstrāde, piemērošana un interpretācija

1. Interpretējot šo lēmumu, ņem vērā sagatavošanas darbus, ar Savienības tiesību aktiem saskaņotos grāmatvedības principus un vispārēji pieņemtos starptautiskos grāmatvedības standartus.

2. Ja šajā lēmumā nav noteikta īpaša grāmatvedības procedūra un ja ECB Padome nav pieņēmusi pretēju lēmumu, ECB ievēro Eiropas Savienības pieņemtajiem Starptautiskajiem grāmatvedības standartiem atbilstošos novērtēšanas principus, ciktāl tie attiecas uz ECB darbībām un pārskatiem.

25. pants

Atcelšana

Ar šo atceļ Lēmumu ECB/2006/17. Atsauces uz atcelto lēmumu uzskata par atsaucēm uz šo lēmumu, un tās jālasa saskaņā ar atbilstību tabulu V pielikumā.

26. pants

Stāšanās spēkā

Šis lēmums stājas spēkā 2010. gada 31. decembrī.

Frankfurtē pie Mainas, 2010. gada 11. novembris

ECB prezidents

Jean-Claude TRICHET

I PIELIKUMS

BILANCES SASTĀDĪŠANAS UN NOVĒRTĒŠANAS NOTEIKUMI

Piezīme: numerācija attiecas uz bilances formātu, kas norādīts II pielikumā.

AKTĪVI

Bilances postenis	Bilances posteņu satura sistematizācija	Novērtēšanas princips
1. Zelts un zeltā izteiktie debitoru parādi	Zelts materiālā veidā, t. i., stieņi, monētas, plātnes, tīrradņi krājumos vai "ceļā". Nemateriāls zelts, piemēram, atlikumi zelta pieprasījuma kontos (kopkontos), termiņnoguldījumi un prasības par zelta saņemšanu, kas radušās no šādiem darījumiem: a) vērtības paaugstināšanās vai pazemināšanās darījumi un b) zelta atrašanās vietas vai raudzes mijmaiņas darījumi, ja starp darījuma noslēgšanu un norēķina dienu ir vairāk par vienu darba dienu.	Tirgus vērtība
2. Prasības ārvalstu valūtā pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem	Ārvalstu valūtā denominētas prasības pret darījumu partneriem, kas rezidē ārpus euro zonas, iekļaujot starptautiskās un pārnacionālās iestādes un centrālās bankas ārpus euro zonas	
2.1. Starptautiskā Valūtas fonda (SVF) debitoru parādi	<p>a) <i>Aizņēmumtiesības no rezerves kvotas (neto)</i></p> <p>Valsts kvota bez SVF rīcībā esošiem atlikumiem euro. SVF kontu Nr. 2 (euro kontu administratīvajiem izdevumiem) var iekļaut šajā postenī vai postenī "Saisības euro pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem".</p> <p>b) <i>SDR</i></p> <p>SDR turējumi (bruto)</p> <p>c) <i>Pārējās prasības</i></p> <p>Vispārējie aizņemšanās mehānismi, kredīti saskaņā ar vispārējiem aizņemšanās mehānismiem, noguldījumi SVF pārvaldībā esošos fondos</p>	<p>a) <i>Aizņēmumtiesības no rezerves kvotas (neto)</i></p> <p>Nominālvērtība, izteikta pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa</p> <p>b) <i>SDR</i></p> <p>Nominālvērtība, izteikta pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa</p> <p>c) <i>Pārējās prasības</i></p> <p>Nominālvērtība, izteikta pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa</p>
2.2. Atlikumi bankās un ieguldījumi vērtspapīros, ārējie kredīti un citi ārējie aktīvi	<p>a) <i>Atlikumi bankās ārpus euro zonas, kas nav atlikumi 11.3. aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"</i></p> <p>Pieprasījuma noguldījumu konti, termiņnoguldījumi, aizņēmumi uz dienu, reversā repo darījumi</p> <p>b) <i>Vērtspapīru ieguldījumi ārpus euro zonas, kas nav ieguldījumi 11.3. aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"</i></p> <p>Parādzīmes un obligācijas, vekseļi, nulles kupona obligācijas, īstermiņa parādzīmes, kapitāla instrumenti, kas tiek turēti kā daļa no ārējām rezervēm, kurus visus emitējuši ārpus euro zonas valstu rezidenti</p>	<p>a) <i>Atlikumi bankās ārpus euro zonas</i></p> <p>Nominālvērtība, izteikta pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa</p> <p>b) i) <i>Tirgojami vērtspapīri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām</i></p> <p>Tirgus cena un ārvalsts valūtas maiņas kurss Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>ii) <i>Tirgojami vērtspapīri, kas tiek turēti līdz termiņa beigām</i></p> <p>Uz izmaksām attiecas samazinājums un valūtas tirgus kurss Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>iii) <i>Netirgojami vērtspapīri</i></p> <p>Uz izmaksām attiecas samazinājums un valūtas tirgus kurss Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>iv) <i>Tirgojami pašu kapitāla instrumenti</i></p> <p>Tirgus cena un ārvalsts valūtas maiņas kurss</p>

Bilances postenis	Bilances posteņu satura sistematizācija	Novērtēšanas princips
	<p>c) Ārējie kredīti (noguldījumi) ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem, kas nav kredīti 11.3. aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"</p> <p>d) Pārējie ārējie aktīvi Ārpus euro zonas banknotes un monētas</p>	<p>c) Ārējie kredīti Noguldījumi pēc nominālvērtības, ko izsaka pēc valūtas tirgus kursa</p> <p>d) Pārējie ārējie aktīvi Nominālvērtība, izteikta pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa</p>
3. Prasības ārvalstu valūtā pret euro zonas valstu rezidentiem	<p>a) Vērtspapīru ieguldījumi euro zonā, kas nav ieguldījumi 11.3. aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"</p> <p>Parādzīmes un obligācijas, vekseli, nulles kupona obligācijas, īstermiņa parādzīmes, pašu kapitāla instrumenti, kas tiek turēti kā daļa no ārējām rezervēm, kurus visus emitējuši euro zonas valstu rezidenti</p> <p>b) Pārējās prasības pret euro zonas valstu rezidentiem, kas nav prasības 11.3. aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"</p> <p>Kredīti, noguldījumi, reversā repo darījumi, sīki aizdevumi</p>	<p>a) i) Tirgojami vērtspapīri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām Tirgus cena un ārvalsts valūtas maiņas kurss Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>ii) Tirgojami vērtspapīri, kas tiek turēti līdz termiņa beigām Uz izmaksām attiecas samazinājums un valūtas tirgus kurss Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>iii) Netirgojami vērtspapīri Uz izmaksām attiecas samazinājums un valūtas tirgus kurss Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>iv) Tirgojami pašu kapitāla instrumenti Tirgus cena un ārvalsts valūtas maiņas kurss</p> <p>b) Pārējās prasības Noguldījumi un citi kredīti pēc nominālvērtības, ko izsaka pēc valūtas tirgus kursa</p>
4. Prasības euro pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem		
4.1. Atlikumi bankās, ieguldījumi vērtspapīros un kredīti	<p>a) Atlikumi bankās ārpus euro zonas, kas nav atlikumi 11.3. aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"</p> <p>Pieprasījuma noguldījumu konti, termiņnoguldījumi, aizņēmumi uz dienu, reversie repo darījumi saistībā ar euro denominētu vērtspapīru pārvaldību</p> <p>b) Vērtspapīru ieguldījumi ārpus euro zonas, kas nav ieguldījumi 11.3. aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"</p> <p>Pašu kapitāla instrumenti, parādzīmes un obligācijas, vekseli, bezkupona obligācijas, īstermiņa parādzīmes, kurus visus emitējuši ārpus euro zonas valstu rezidenti</p>	<p>a) Atlikumi bankās ārpus euro zonas Nominālvērtība</p> <p>b) i) Tirgojami vērtspapīri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām Tirgus cena Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>ii) Tirgojami vērtspapīri, kas tiek turēti līdz termiņa beigām Uz izmaksām attiecas samazinājums Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>iii) Netirgojami vērtspapīri Uz izmaksām attiecas samazinājums Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>iv) Tirgojami pašu kapitāla instrumenti Tirgus cena</p>

Bilances postenis	Bilances posteņu satura sistematizācija	Novērtēšanas princips
	<p>c) Kredīti ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem, kas nav kredīti 11.3. aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"</p> <p>d) Vērtspapīri, ko emitējušas iestādes ārpus euro zonas, kas nav vērtspapīri 11.3. aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"</p> <p>Vērtspapīri, ko emitējušas pārnacionālas vai starptautiskas organizācijas, piem., Eiropas Investīciju banka, neatkarīgi no to ģeogrāfiskās atrašanās vietas</p>	<p>c) Kredīti ārpus euro zonas</p> <p>Noguldījumi pēc nominālvērtības</p> <p>d) i) Tirgojami vērtspapīri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām</p> <p>Tirgus cena</p> <p>Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>ii) Tirgojami vērtspapīri, kas tiek turēti līdz termiņa beigām</p> <p>Uz izmaksām attiecas samazinājums</p> <p>Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>iii) Netirgojami vērtspapīri</p> <p>Uz izmaksām attiecas samazinājums</p> <p>Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p>
4.2. Kredīta iespēju prasības VKM II ietvaros	Kredīti saskaņā ar VKM II nosacījumiem	Nominālvērtība
5. Kredīti euro, kas izsniegti euro zonas valstu kredītiestādēm monetārās politikas operāciju rezultātā	Posteņi no 5.1. līdz 5.5.: darījumi atbilstoši attiecīgajiem monetārās politikas instrumentiem, kas aprakstīti I pielikumā 2000. gada 31. augusta Pamatnostādnei ECB/2000/7 par Eurosistēmas monetārās politikas instrumentiem un procedūrām ⁽¹⁾	
5.1. Galvenās refinansēšanas operācijas	Regulāri likviditāti nodrošinoši iknedēļas reversie darījumi, kuru termiņš parasti ir viena nedēļa	Nominālvērtība vai repo izmaksas
5.2. Ilgāka termiņa refinansēšanas operācijas	Regulāri likviditāti nodrošinoši ikmēneša reversie darījumi, kuru termiņš parasti ir trīs mēneši	Nominālvērtība vai repo izmaksas
5.3. Precizējošās reversās operācijas	Reversie darījumi, kas veikti kā <i>ad hoc</i> darījumi precizēšanas nolūkos	Nominālvērtība vai repo izmaksas
5.4. Strukturālās reversās operācijas	Reversie darījumi, kuru mērķis ir saskaņot Eurosistēmas strukturālo pozīciju visā a vis finanšu sektoram	Nominālvērtība vai repo izmaksas
5.5. Aizdevumu iespēja uz nakti	Likviditātes uz nakti iespēja ar noteiktu procentu likmi pret atbilstošajiem aktīviem (pastāvīgā iespēja)	Nominālvērtība vai repo izmaksas
5.6. Papildu nodrošinājuma pieprasījumu kredīti	Papildu kredīts kredītiestādēm, kas rodas no pakārtoto aktīvu vērtības pieauguma, attiecībā pret citu kredītu šīm pašām kredītiestādēm	Nominālvērtība vai izmaksas
6. Pārējās prasības euro pret euro zonas kredītiestādēm	Pieprasījuma noguldījumu konti, termiņnoguldījumi, aizņēmumi uz dienu, reversā repo darījumi saistībā ar vērtspapīru portfeļu pārvaldību saskaņā ar 7. aktīvu postenī "Euro zonas rezidentu vērtspapīri euro", t. sk. darījumi, kas rodas no euro zonas bijušo ārvalstu valūtas rezervju pārveidošanas, un pārējās prasības Korespondentkonti ārvalsts kredītiestādēs euro zonā. Citas prasības un operācijas, kas nav saistītas ar Eurosistēmas monetārās politikas operācijām.	Nominālvērtība vai izmaksas

Bilances postenis	Bilances posteņu satura sistematizācija	Novērtēšanas princips
7. Euro zonas rezidentu vērtspapīri euro		
7.1. Vērtspapīri, kas tiek turēti monetārās politikas mērķiem	Euro zonā emitēti vērtspapīri, kas tiek turēti monetārās politikas nolūkiem. ECB parāda sertifikāti, kas nopirkti precizējošo operāciju vajadzībām	<p>a) <i>Tirgojami vērtspapīri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām</i></p> <p>Tirgus cena</p> <p>Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>b) <i>Tirgojami vērtspapīri, kas tiek turēti līdz termiņa beigām</i></p> <p>Uz izmaksām attiecas samazinājums (izmaksas, ja samazinājumu sedz uzkrājumi 13.b) pasīvu postenī "Uzkrājumi")</p> <p>Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>c) <i>Netirgojami vērtspapīri</i></p> <p>Uz izmaksām attiecas samazinājums</p> <p>Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p>
7.2. Pārējie vērtspapīri	Vērtspapīri, kas nav iekļauti 7.1. aktīvu postenī "Vērtspapīri, kas tiek turēti monetārās politikas mērķiem" un 11.3. aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"; euro denominētas parādzīmes un obligācijas, vekseli, bezkupona obligācijas, tieši turēti naudas tirgus vērtspapīri, t. sk. valdības vērtspapīri, kas radušies laikā pirms EMS. Pašu kapitāla instrumenti	<p>a) <i>Tirgojami vērtspapīri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām</i></p> <p>Tirgus cena</p> <p>Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>b) <i>Tirgojami vērtspapīri, kas tiek turēti līdz termiņa beigām</i></p> <p>Uz izmaksām attiecas samazinājums</p> <p>Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>c) <i>Netirgojami vērtspapīri</i></p> <p>Uz izmaksām attiecas samazinājums</p> <p>Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>d) <i>Tirgojami pašu kapitāla instrumenti</i></p> <p>Tirgus cena</p>
8. Valdības parāds euro	Prasības pret valsti, kas radušās pirms EMS (netirgojamie vērtspapīri, kredīti)	Noguldījumi/aizdevumi pēc nominālvērtības, netirgojamie vērtspapīri pēc cenas
9. Eurosistēmas iekšējās prasības		
9.1. Prasības, kas attiecas uz ECB parāda sertifikātu emisiju	Eurosistēmas iekšējās prasības pret NCB, kas radušās no ECB parāda sertifikātu emisijas	Izmaksas
9.2. Prasības, kas saistītas ar euro banknošu sadali Eurosistēmā	Prasības, kas saistītas ar ECB banknošu emisiju saskaņā ar 2010. gada 13. decembra Lēmumu ECB/2001/29 par euro banknošu emisiju ⁽²⁾	Nominālvērtība
9.3. Pārējās prasības Eurosistēmā (neto)	Šādu apakšposteņu neto pozīcija:	
	a) neto prasības, kas rodas no TARGET2 kontu un NCB korespondentkontu atlikumiem, t. i., prasību un saistību neto skaitlis. Sk. arī 10.2. pasīvu posteni "Pārējās saistības Eurosistēmā (neto)"	a) Nominālvērtība

Bilances postenis	Bilances posteņu satura sistematizācija	Novērtēšanas princips
	b) pārējās iespējamās Eurosistēmas iekšējās prasības euro, t. sk. ECB ienākuma pagaidu sadalījums NCB	b) Nominālvērtība
10. Posteņi, kuros notiek norēķins	Norēķinu kontu atlikumi (prasības), ietverot iekasējamo čeku plūsmu	Nominālvērtība
11. Pārējie aktīvi		
11.1. Euro zonas monētas	Euro monētas	Nominālvērtība
11.2. Materiālie un nemateriālie pamatlīdzekļi	Zeme un ēkas, mēbeles un iekārtas, t. sk. datoriekārtas, programmatūra	<p>Izmaksas, atskaitot amortizāciju</p> <p>Amortizācija ir aktīva amortizējamās summas sistematiska sadale uz tā ekspluatācijas laiku. Ekspluatācijas laiks ir laiks, kurā pamatlīdzeklis ir pieejams iestādes izmantošanai. Individuālu materiālo pamatlīdzekļu ekspluatācijas laiku var sistematiski pārskatīt, ja prognozes atšķiras no iepriekšējām aplēsēm. Lielāki aktīvi var sastāvēt no komponentiem ar atšķirīgu ekspluatācijas laiku. Šādu komponentu ekspluatācijas laiku novērtē atsevišķi</p> <p>Nemateriālo aktīvu cena iekļauj nemateriālā aktīva iegādes cenu. Citas tiešās vai netiešās izmaksas iekļauj izdevumos</p> <p>Izdevumu kapitalizācija: limitēta (nesasniedzot EUR 10 000, atskaitot PVN, nav kapitalizējami)</p>
11.3. Pārējie finanšu aktīvi	<p>— Līdzdalība un ieguldījumi meitasuzņēmumos, akcijas, kas tiek turētas stratēģiskiem/politikas mērķiem</p> <p>— Vērtspapīri, t. sk. akcijas, un citi finanšu instrumenti un atlikumi, t. sk. noguldījumi ar noteiktu termiņu un pieprasījuma noguldījumu konti, kas tiek turēti kā iezīmēts portfelis</p> <p>— Reversā repo darījumi ar kredītiestādēm saistībā ar vērtspapīru portfeļu pārvaldīšanu saskaņā ar šo posteni</p>	<p>a) <i>Tirgojami akciju instrumenti</i> Tirgus cena</p> <p>b) <i>Līdzdalība kapitālā un nelikvīdas pašu kapitāla daļas, un jebkuri citi pašu kapitāla instrumenti, kas tiek turēti kā pastāvīgs ieguldījums</i> Uz izmaksām attiecas samazinājums</p> <p>c) <i>Ieguldījumi meitasuzņēmumos vai būtiska līdzdalība</i> Tīrā aktīvu vērtība</p> <p>d) <i>Tirgojami vērtspapīri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām</i> Tirgus cena Prēmijas/diskontus amortizē</p> <p>e) <i>Tirgojami vērtspapīri, kas klasificēti kā tādi, kas tiek turēti līdz termiņa beigām vai kā pastāvīgs ieguldījums</i> Uz izmaksām attiecas samazinājums Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti</p> <p>f) <i>Netirgojami vērtspapīri</i> Uz izmaksām attiecas samazinājums</p> <p>g) <i>Atlikumi bankās un kredīti</i> Nominālvērtība, kas izteikta atbilstoši valūtas kursa tirgus likmei, ja atlikumi/noguldījumi ir ārvalstu valūtās</p>

Bilances postenis	Bilances posteņu satura sistematizācija	Novērtēšanas princips
11.4. Ārpusbilances instrumentu pārvērtēšanas starpība	Biržā netirgotu ārvalstu valūtas nākotnes darījumu, ārvalstu valūtas mijmaiņas līgumu, procentu likmes mijmaiņas līgumu, biržā netirgotu procentu likmes nākotnes līgumu, vērtspapīru nākotnes darījumu un ārvalstu valūtas tagadnes darījumu pārvērtēšanas rezultāti no darījuma dienas līdz norēķinu dienai	Neto pozīcija starp nākotnes un tagadnes cenu pēc ārvalstu valūtas tirgus kursa
11.5. Uzkrātie procenti un nākamo periodu izdevumi	Ienākumi, kas nav saņemti, bet ir attiecināmi uz pārskata periodu. Iepriekš apmaksātie izdevumi un samaksātie uzkrātie procenti, t. i., uzkrātie procenti, kas nopirkti kopā ar vērtspapīru	Nominālvērtība, ārvalsts valūtu izsakot pēc tirgus kursa
11.6. Dažādi	<p>a) Avansi, kredīti un citi mazie posteņi. Kredīti, kas piešķirti uz trasta pamata</p> <p>b) Ieguldījumi, kas saistīti ar klienta zelta noguldījumiem</p> <p>c) Neto pensiju aktīvi</p> <p>d) Neapmierinātās prasības, kas saistībā ar Eurosistēmas kredītooperācijām izriet no Eurosistēmas darījumu partneru saistību neizpildes gadījumu iestāšanās</p> <p>e) Aktīvi vai prasības (pret trešajām personām), kas pārņemti īpašumā un/vai iegūti saistībā ar tā nodrošinājuma realizāciju, ko iesnieguši Eurosistēmas darījumu partneri, kuriem iestājies saistību neizpildes gadījums</p>	<p>a) Nominālvērtība vai izmaksas</p> <p>b) Tirgus vērtība</p> <p>c) kā 24. panta 2. punktā</p> <p>d) Nominālā/atgūstamā vērtība (pirms/pēc zaudējumu aprēķināšanas)</p> <p>e) Izmaksas (konvertētas pēc ārvalstu valūtas tirgus kursa iegādes laikā, ja finanšu aktīvi denominēti ārvalstu valūtā)</p>
12. Gada zaudējumi		Nominālvērtība

(¹) OV L 310, 11.12.2000., 1. lpp.

(²) Sk. šā Oficiālā Vēstneša 26. lpp. Lēmums ECB/2010/29 pieņemts pirms Lēmuma ECB/2010/21 publicēšanas.

PASĪVI

Bilances postenis	Bilances posteņu satura sistematizācija	Novērtēšanas princips
1. Banknotes apgrozībā	Euro banknotes, ko ECB emitējusi saskaņā ar Lēmumu ECB/2010/29	Nominālvērtība
2. Saistības euro pret euro zonas valstu kredītiestādēm monetārās politikas operāciju rezultātā	2.1., 2.2., 2.3. un 2.5. postenis: noguldījumi euro kā aprakstīts I pielikumā Pamatnostādnei ECB/2000/7	
2.1. Pieprasījuma noguldījumu konti (ietverot obligāto rezervju sistēmu)	Tādu kredītiestāžu euro konti, kas saskaņā ar ECBS Statūtiem ir iekļautas obligāto rezervju prasībai pakļauto finanšu iestāžu sarakstā. Šis postenis galvenokārt aptver kontus, ko lieto obligāto rezervju turēšanai	Nominālvērtība
2.2. Noguldījumu iespēja	Noguldījumi uz nakti ar noteiktu procentu likmi (pastāvīgā iespēja)	Nominālvērtība
2.3. Termiņnoguldījumi	Piesaiste nolūkā samazināt likviditāti sakarā ar precizējošajām operācijām	Nominālvērtība
2.4. Precizējošās reversās operācijas	Ar monetāro politiku saistīti darījumi ar mērķi samazināt likviditāti	Nominālvērtība vai repo izmaksas
2.5. Papildu nodrošinājuma pieprasījumu noguldījumi	Kredītiestāžu noguldījumi, sakarā ar tādu pamatā esošo aktīvu vērtības samazināšanos, kas attiecas uz šīm kredītiestādēm izsniegtiem kredītiem	Nominālvērtība

Bilances postenis	Bilances posteņu satura sistematizācija	Novērtēšanas princips
3. Pārējās saistības euro pret euro zonas kredītiestādēm	Repo darījumi saistībā ar vienlaicīgiem reversā repo darījumiem vērtspapīru portfeļu pārvaldībai saskaņā ar 7. aktīvu posteni "Euro zonas rezidentu vērtspapīri euro". Citas operācijas, kas nav saistītas ar Euro sistēmas monetārās politikas operācijām. Izņemot kredītiestāžu pieprasījuma noguldījumu kontus	Nominālvērtība vai repo izmaksas
4. ECB emitētie parāda vērtspapīri	Parāda sertifikāti, kas aprakstīti Pamatnostādnes ECB/2000/7 I pielikumā. Diskonta vērtspapīrs, ko emitē nolūkā samazināt likviditāti	Izmaksas Diskontus amortizē
5. Saistības euro pret citiem euro zonas valstu rezidentiem		
5.1. Saistības pret valdību	Pieprasījuma noguldījumu konti, termiņnoguldījumi, noguldījumi, ka atmaksājami pēc pieprasījuma	Nominālvērtība
5.2. Pārējās saistības	Personāla, uzņēmumu un klientu pieprasījuma noguldījumu konti, t. sk. finanšu iestāžu, kas atbrīvotas no pienākuma turēt obligātās rezerves (sk. 2.1. pasīvu posteni), termiņnoguldījumi, noguldījumi, kas atmaksājami pēc pieprasījuma	Nominālvērtība
6. Saistības euro pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem	Pieprasījuma noguldījumu konti, termiņnoguldījumi, noguldījumi, kas atmaksājami pēc pieprasījuma, t. sk. konti, ko tur maksājumu mērķiem, un konti, ko tur rezervju pārvaldības mērķiem, kuru turētāji ir citas bankas, centrālās bankas, starptautiskās/pārnacionālās institūcijas, t. sk. Eiropas Komisija, citu noguldītāju pieprasījuma noguldījumu konti. Repo darījumi saistībā ar vienlaicīgiem reversā repo darījumiem euro denominēto vērtspapīru pārvaldībai Atlikumi to centrālo banku TARGET2 kontos, kuru dalībvalstu valūta ir euro	Nominālvērtība vai repo izmaksas
7. Saistības ārvalstu valūtā pret euro zonas valstu rezidentiem	Pieprasījuma noguldījumu konti. Saistības no repo darījumiem; parasti ieguldījumu darījumi, lietojot ārvalstu valūtas aktīvus vai zeltu	Nominālvērtība, pārreķina gada beigās pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa
8. Saistības ārvalstu valūtā pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem		
8.1. Noguldījumi, kontu atlikumi un citas saistības	Pieprasījuma noguldījumu konti. Saistības no repo darījumiem; parasti ieguldījumu darījumi, lietojot ārvalstu valūtas aktīvus vai zeltu	Nominālvērtība, izsaka gada beigās pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa
8.2. Kredīta iespēju saistības VKM II ietvaros	Aizņemšanās saskaņā ar VKM II nosacījumiem	Nominālvērtība, izsaka gada beigās pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa
9. Saistības pret SVF speciālo aizņēmuma tiesību ietvaros	SAT izteikts postenis, kas uzrāda SAT summu, kas sākotnēji piešķirta attiecīgajai valstij/NCB	Nominālvērtība, izsaka gada beigās pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa
10. Eurosistēmas iekšējās saistības		
10.1. Saistības, kas atbilst nodotajām ārvalstu rezervēm	ECB bilances postenis, denominēts euro	Nominālvērtība

Bilances postenis	Bilances posteņu satura sistematizācija	Novērtēšanas princips
10.2. Pārējās saistības Eurosistēmā (neto)	Šādu apakšposteņu neto pozīcija: a) neto saistības, kas rodas no TARGET2 kontu un NCB korespondentkontu atlikumiem, t. i., prasību un saistību neto skaitlis. Sk. arī 9.3. aktīvu posteni "Pārējās prasības Eurosistēmā (neto)" b) pārējās iespējamās Eurosistēmas iekšējās saistības euro, t. sk. ECB ienākuma pagaidu sadalījums NCB	a) Nominālvērtība b) Nominālvērtība
11. Posteņi, kuros notiek norēķins	Norēķinu kontu atlikumi (saistības), ietverot žiro pārvedumu plūsmu	Nominālvērtība
12. Pārējās saistības		
12.1. Ārpusbilances instrumentu pārvērtēšanas starpība	Biržā netirgotu ārvalstu valūtas nākotnes darījumu, ārvalstu valūtas mijmaiņas līgumu, procentu likmes mijmaiņas līgumu, biržā netirgotu procentu likmes nākotnes līgumu, vērtspapīru nākotnes darījumu un ārvalstu valūtas tagadnes darījumu pārvērtēšanas rezultāti no darījuma dienas līdz norēķinu dienai	Neto pozīcija starp nākotnes un tagadnes cenu pēc ārvalstu valūtas tirgus kursa
12.2. Uzkrātie procenti un nākamo periodu ienākumi	Turpmāko periodu izdevumi, kas saistīti ar pārskata periodu. Pārskata periodā saņemtie ienākumi, kas saistīti ar turpmākajiem periodiem	Nominālvērtība, ārvalsts valūtu izsakot pēc tirgus kursa
12.3. Dažādi	a) Nodokļu pagaidu konti. Ārvalstu valūtas kredīta vai garantijas nodrošināšanas konti. Repo darījumi ar kredītiestādēm saistībā ar vienlaicīgiem reversā repo darījumiem vērtspapīru portfeļu pārvaldībai saskaņā ar 11.3. aktīvu posteni "Pārējie finanšu aktīvi". Obligātie noguldījumi, kas nav rezervju noguldījumi. Citi nelieli posteņi. Saistības uz trasta pamata. b) Klientu zelta noguldījumi. c) Neto pensiju saistības	a) Nominālvērtība vai (repo) izmaksas b) Tirgus vērtība c) kā 24. panta 2. punktā
13. Uzkrājumi	a) Valūtas kursa riskam, procentu likmju riskam, kredītriskam, zelta cenas riskam un citiem mērķiem, piem., sagaidāmajiem izdevumiem nākotnē un iemaksām saskaņā ar ECBS Statūtu 48.2. pantu attiecībā uz to dalībvalstu centrālajām bankām, kuru izņēmuma statuss ir atcelts b) Darījumu partneru vai kredītriskiem, kas izriet no monetārās politikas operācijām	a) Izmaksas/nominālvērtība b) Nominālvērtība (balstoties uz ECB Padomes novērtējumu gada beigās)
14 Pārvērtēšanas konti	a) Pārvērtēšanas konti saistībā ar zelta, visa veida euro denominētu vērtspapīru, visa veida ārvalstu valūtā denominētu vērtspapīru un iespējas līgumu cenas svārstībām, tirgus novērtējuma atšķirības saistībā ar procentu likmju riska atvasinātajiem instrumentiem, pārvērtēšanas konti saistībā ar ārvalsts valūtas kursa svārstībām katrai valūtai turētā neto posteni, ietverot ārvalsts valūtas mijmaiņas vai nākotnes darījumus un SDR b) Īpašie pārvērtēšanas konti, kas saskaņā ar ECBS Statūtu 48.2. pantu izriet no to dalībvalstu centrālo banku iemaksām, kurām atcelts izņēmuma statuss. Sk. 13. panta 2. punktu	Pārvērtēšanas starpība starp vidējām izmaksām un tirgus vērtību, ārvalsts valūtu izsakot pēc tirgus kursa

Bilances postenis	Bilances posteņu satura sistematizācija	Novērtēšanas princips
15. Kapitāls un rezerves		
15.1. Kapitāls	Apmaksātais kapitāls	Nominālvērtība
15.2. Rezerves	Likumos noteiktās rezerves saskaņā ar ECBS Statūtu 33. pantu un to dalībvalstu centrālo banku iemaksas saskaņā ar ECBS Statūtu 48.2. pantu, kuru izņēmuma statuss ir atcelts	Nominālvērtība
16. Gada peļņa		Nominālvērtība

II PIELIKUMS

ECB GADA BILANCE

(milj. EUR) ⁽¹⁾

Aktīvi ⁽²⁾	Pārskata gads	Iepriekšējais gads	Pasīvi	Pārskata gads	Iepriekšējais gads
<ol style="list-style-type: none"> 1. Zelts un zeltā izteiktie debitoru parādi. 2. Prasības ārvalstu valūtā pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem <ol style="list-style-type: none"> 2.1. SVF debitoru parādi 2.2. Atlikumi bankās un ieguldījumi vērtspapīros, ārējie kredīti un citi ārējie aktīvi 3. Prasības ārvalstu valūtā pret euro zonas valstu rezidentiem 4. Prasības euro pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem <ol style="list-style-type: none"> 4.1. Atlikumi bankās, ieguldījumi vērtspapīros un kredīti 4.2. Kredīta iespēju prasības VKM II ietvaros 5. Kredīti euro, kas izsniegti euro zonas valstu kredītiestādēm monetārās politikas operāciju rezultātā <ol style="list-style-type: none"> 5.1. Galvenās refinansēšanas operācijas 5.2. Ilgāka termiņa refinansēšanas operācijas 5.3. Precizējošās reversās operācijas 5.4. Strukturālās reversās operācijas 5.5. Aizdevumu iespēja uz nakti 5.6. Papildu nodrošinājuma pieprasījumu kredīti 6. Pārējās prasības euro pret euro zonas kredītiestādēm 7. Euro zonas rezidentu vērtspapīri euro <ol style="list-style-type: none"> 7.1. Vērtspapīri, kas tiek turēti monetārās politikas mērķiem 7.2. Pārējie vērtspapīri 8. Valdības parāds euro 9. Eurosistēmas iekšējās prasības <ol style="list-style-type: none"> 9.1. Prasības, kas attiecas uz ECB parāda sertifikātu emisiju 9.2. Prasības, kas attiecas uz euro banknošu sadali Eurosistēmā 9.3. Pārējās prasības Eurosistēmā (neto) 			<ol style="list-style-type: none"> 1. Banknotes apgrozībā 2. Saistības euro pret euro zonas valstu kredītiestādēm monetārās politikas operāciju rezultātā <ol style="list-style-type: none"> 2.1. Pieprasījuma noguldījumu konti (ietverot obligāto rezervju sistēmu) 2.2. Noguldījumu iespēja 2.3. Termiņnoguldījumi 2.4. Precizējošās reversās operācijas 2.5. Papildu nodrošinājuma pieprasījumu noguldījumi 3. Pārējās saistības euro pret euro zonas kredītiestādēm 4. ECB emitētie parāda vērtspapīri 5. Saistības euro pret citiem euro zonas valstu rezidentiem <ol style="list-style-type: none"> 5.1. Saistības pret valdību 5.2. Pārējās saistības 6. Saistības euro pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem 7. Saistības ārvalstu valūtā pret euro zonas valstu rezidentiem 8. Saistības ārvalstu valūtā pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem <ol style="list-style-type: none"> 8.1. Noguldījumi, kontu atlikumi un citas saistības 8.2. Kredīta iespēju saistības VKM II ietvaros 9. Saistības pret SVF speciālo aizņēmuma tiesību ietvaros 10. Eurosistēmas iekšējās saistības <ol style="list-style-type: none"> 10.1. Saistības, kas atbilst nodotajām ārvalstu rezervēm 10.2. Pārējās saistības Eurosistēmā (neto) 11. Posteņi, kuros notiek norēķins 12. Pārējās saistības <ol style="list-style-type: none"> 12.1. Ārpusbilances instrumentu pārvērtēšanas starpība 12.2. Uzkrātie procenti un nākamo periodu ienākumi 		

(milj. EUR) ⁽¹⁾

Aktīvi ⁽²⁾	Pārskata gads	Iepriekšējais gads	Pasīvi	Pārskata gads	Iepriekšējais gads
10. Posteņi, kuros notiek norēķins			12.3. Dažādi		
11. Pārējie aktīvi			13. Uzkrājumi		
11.1. Euro zonas monētas			14. Pārvērtēšanas konti		
11.2. Materiālie un nemateriālie pamatlīdzekļi			15. Kapitāls un rezerves		
11.3. Pārējie finanšu aktīvi			15.1. Kapitāls		
11.4. Ārpusbilances instrumentu pārvērtēšanas starpība			15.2. Rezerves		
11.5. Uzkrātie procenti un nākamo periodu izdevumi			16. Gada peļņa		
11.6. Dažādi					
12. Gada zaudējumi					
		Kopā aktīvi		Kopā pasīvi	

⁽¹⁾ ECB var publicēt arī precīzas euro summas vai summas, kas noapaļotas citā veidā.

⁽²⁾ Aktīvu tabulu var publicēt arī virs pasīvu tabulas.

III PIELIKUMS

PUBLICĒTAIS ECB PEIŅNAS UN ZAUDĒJUMU APRĒĶINS

(milj. EUR) ⁽¹⁾

Peļņas un zaudējumu aprēķins par gadu, kas beidzas ... gada 31. decembrī	Pārskata gads	Iepriekšējais gads
1.1.1. Procentu ienākumi no ārējo rezervju aktīviem		
1.1.2. Procentu ienākumi no euro banknošu sadales Eurosistēmā		
1.1.3. Pārējie procentu ienākumi		
1.1. Procentu ienākumi		
1.2.1. Atlīdzība par NCB prasībām par nodotajām ārējām rezervēm		
1.2.2. Pārējie procentu izdevumi		
1.2. Procentu izdevumi		
1. Tīrie procentu ienākumi		
2.1. Realizētie finanšu operāciju guvumi/zaudējumi		
2.2. Finanšu aktīvu un pozīciju norakstīšana		
2.3. Pārvedumi uz/no uzkrājumiem valūtas kursa riskam, procentu likmju riskam, kredītriskam un zelta cenas riskam		
2. Finanšu operāciju, vērtības norakstīšanas un riska uzkrājuma neto rezultāts		
3.1. Komisijas maksu ienākumi		
3.2. Komisijas maksu izdevumi		
3. Tīrie komisijas maksas ienākumi/izdevumi ⁽²⁾		
4. Ienākumi no kapitāla akcijām un līdzdalības kapitālā		
5. Pārējie ienākumi		
Kopā tīrie ienākumi		
6. Personāla izmaksas ⁽³⁾		
7. Administratīvie izdevumi ⁽³⁾		
8. Materiālo un nemateriālo pamatlīdzekļu nolietojums		
9. Banknošu ražošanas pakalpojumi ⁽⁴⁾		
10. Pārējie izdevumi		
Gada peļņa/(zaudējumi)		

⁽¹⁾ ECB var publicēt arī precīzas euro summas, vai summas, kas noapaļotas citā veidā.⁽²⁾ Ienākumu un izdevumu sadalījumu var sniegt arī gada pārskata paskaidrojuma rakstā.⁽³⁾ T. sk. administratīvie uzkrājumi.⁽⁴⁾ Šo posteni izmanto, ja banknošu ražošanu uztic ārpalpojumu sniedzējam (to ārējo uzņēmumu sniegto pakalpojumu izmaksām, kas centrālo banku vārdā veic banknošu ražošanu). Izmaksas saistībā ar euro banknošu emisiju iesaka iekļaut peļņas un zaudējumu pārskatā pēc rēķina izrakstīšanas dienas vai citas dienas, kurā izmaksas radušās; sk. arī Pamatnostādni ECB/2010/20.

IV PIELIKUMS

ATCELTAIS LĒMUMS UN TĀ GROZĪJUMI

Lēmums ECB/2006/17	OV L 348, 11.12.2006., 38. lpp.
Lēmums ECB/2007/21	OV L 42, 16.2.2008., 83. lpp.
Lēmums ECB/2008/22	OV L 36, 5.2.2009., 22. lpp.
Lēmums ECB/2009/19	OV L 202, 4.8.2009., 54. lpp.
Lēmums ECB/2009/29	OV L 348, 29.12.2009., 57. lpp.

V PIELIKUMS

ATBILSTĪBU TABULA

Lēmums ECB/2006/17	Šis lēmums
—	11. pants
10.a pants	12. pants
11. pants	13. pants
12. pants	14. pants
13. pants	15. pants
14. pants	16. pants
15. pants	17. pants
16. pants	18. pants
17. pants	19. pants
18. pants	20. pants
19. pants	21. pants
20. pants	22. pants
21. pants	23. pants
22. pants	24. pants
23. pants	25. pants
24. pants	26. pants